

PDF Merkblatt vom CE-Berater

# **CE bei Import von Maschinen aus dem Nicht-EU-Ausland**

# Diese technischen Unterlagen muss ein Importeur von Maschinen aus dem Nicht-EU-Ausland korrekt vorlegen können

Maschinen, die aus dem EU-Ausland nach Deutschland importiert werden, müssen konform nach der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sein. Vom Importeur als Haftender und Dokumentationsbevollmächtigter der importierten Maschine sind daher die folgenden technischen Unterlagen als Nachweis der Konformität einzuholen oder zu erbringen:

- Die **Konformitätserklärung nach der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG** oder ab dem Jahr 2027 nach der neuen Maschinenverordnung in deutscher Sprache (vom zertifizierten Übersetzungsbüro aus dem Englischen übersetzt)
- Eine **SISTEMA-Berechnung** der Maschine nach den deutschen Gesetzesvorgaben
- Eine **Risikobeurteilung** der Maschine nach den deutschen Gesetzesvorgaben
- Die **Betriebsanleitung der Maschine** ebenfalls in deutscher Sprache (vom zertifizierten Übersetzungsbüro aus dem Englischen übersetzt) und korrekt nach den deutschen Gesetzesvorgaben

In manchen Fällen können noch weitere Konformitätserklärungen notwendig sein, wie z.B.:

- Die **Konformitätserklärung nach der ATEX-Richtlinie 2014/34/EU** in deutscher Sprache (vom zertifizierten Übersetzungsbüro aus dem Englischen übersetzt)
- Die **Konformitätserklärung nach der Druckgeräte richtlinie 2014/68/EU** in deutscher Sprache (vom zertifizierten Übersetzungsbüro aus dem Englischen übersetzt)
- Die **Konformitätserklärung nach der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU** in deutscher Sprache (vom zertifizierten Übersetzungsbüro aus dem Englischen übersetzt)

**WICHTIG:** Wird eine Maschine aus dem Nicht-EU-Ausland ohne gültige CE-Kennzeichnung oder vergleichbare Zertifizierung geliefert, ist der Importeur gesetzlich dazu verpflichtet, die technischen Unterlagen selbst bereitzustellen und, sofern noch nicht erfolgt, selbst ein Konformitätsbewertungsverfahren für die Maschine durchzuführen.



## Kay Knorre, Unternehmer und Geschäftsführer der Knorre GmbH

Mit den Schwerpunkten Risikobeurteilung und CE-Kennzeichnung sowie über zehn Jahren Expertise im Bereich CE-Koordination weiß ich, wo in Ihrem internen CE-Prozess der Schuh drücken kann. Das Ziel ist es für mich, mit Ihnen als Hersteller oder Betreiber gemeinsam eine sichere, effiziente Lösung zu finden.

**Tel: +49 (0) 174 - 240 969 3**